

BEGA**89 765**

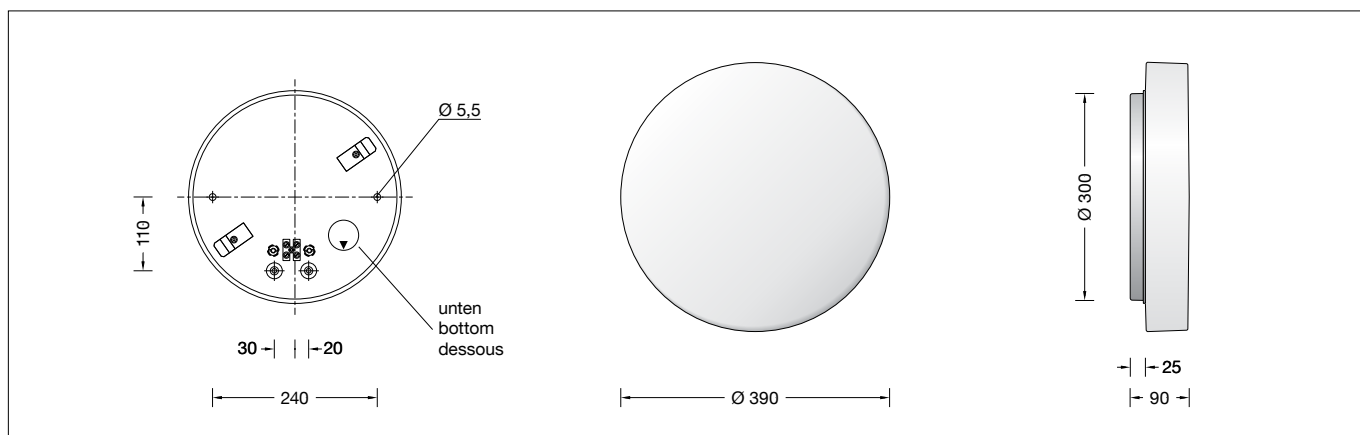
Decken- und Wandleuchte für die Verwendung im Innenbereich

Ceiling and wall luminaire for indoor use

Plafonnier et applique pour utilisation à l'intérieur



IP 44

**Gebrauchsanweisung****Anwendung**

Decken- und Wandleuchte · Innenleuchte aus mundgeblasenem Opalglas, seidenmatt mit Metallgehäuse, für alle Beleuchtungsaufgaben. Überall dort, wo eine weiche und gleichmäßige Lichtstärkeverteilung benötigt wird. Leuchte mit hoher Schutzart.

Leuchtmittel

Leuchte mit Schraubsockel E 27
Lampenleistung max. 2 × 75 W
Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse E

Mitgeliefertes Leuchtmittel

2 × BEGA LED-Lampe **13548**
LED Retrofit 7 W · 805 lm · 2700 K
dimmbar

Mitgeliefertes Leuchtmittel

2 × BEGA LED-Lampe **13586**
LED Retrofit 7 W · 805 lm · 3000 K
dimmbar

Leuchtenbetriebswirkungsgrad: 62 %

Ausführliche technische und lichttechnische Daten zu den Leuchtmitteln entnehmen Sie bitte den Datenblättern auf unserer Website.

Produktbeschreibung

Metallarmatur, Oberfläche Farbe weiß
Mundgeblasenes Opalglas, seidenmatt, mit Gleitriegelverschluss
2 Befestigungsbohrungen ø 5,5 mm
Abstand 240 mm
2 Leitungseinführungen zur Durchverdrahtung der Netzanschlussleitung bis ø 10,5 mm max. 3 × 1,5[□]
Anschlussklemme 2,5[□]
Schutzleiteranschluss
Fassung E 27
Schutzklasse I
Schutzart IP 44
Schutz gegen Eindringen fester Fremdkörper ≥ 1 mm und Spritzwasser
Schlagfestigkeit IK05
Schutz gegen mechanische Schläge < 0,7 Joule
⚡ – Sicherheitszeichen
CE – Konformitätszeichen
Gewicht: 2,8 kg

Instructions for use**Application**

Ceiling and wall luminaire · indoor luminaire made of hand-blown opal glass, satin matt and metal housing, for all lighting tasks. They are ideal for places where a soft and uniform lighting distribution is required. Luminaire with a high protection class.

Lamp

Luminaire with screw base E 27
Lamp output max. 2 × 75 W
This product contains light sources of energy efficiency class E

Supplied lamp

2 × BEGA LED lamp **13548**
LED Retrofit 7 W · 805 lm · 2700 K
dimmbare

Supplied lamp

2 × BEGA LED lamp **13586**
LED Retrofit 7 W · 805 lm · 3000 K
dimmbare

Luminaire efficiency: 62%

Detailed technical and lighting data for the lamps can be found in the data sheets on our website.

Product description

Metal housing, finish colour white
Hand-blown opal glass, satin matt, with sliding-bolt closure
2 mounting holes ø 5.5 mm
Distance apart 240 mm
2 cable entries for through-wiring for mains cable up to ø 10.5 mm max. 3 × 1.5[□]
Connection terminal 2.5[□]
Earth conductor connection
Lamp holder E 27
Safety class I
Protection class IP 44
Protected against granular foreign bodies ≥ 1 mm and splash water
Impact strength IK05
Protection against mechanical impacts < 0.7 joule
⚡ – Safety mark
CE – Conformity mark
Weight: 2.8 kg

Fiche d'utilisation**Utilisation**

Plafonnier et applique · luminaire d'intérieur en verre opale soufflé à la bouche, satiné mat avec armature métallique, pour toutes sortes d'éclairage. Partout là où l'on exige une répartition lumineuse douce et uniforme. Luminaire avec degré de protection élevé.

Source lumineuse

Luminaire avec culot E 27
Puissance de lampe max. 2 × 75 W
Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique E

Lampe fournie

2 × lampe LED BEGA **13548**
LED Retrofit 7 W · 805 lm · 2700 K
pour variation

Lampe fournie

2 × lampe LED BEGA **13586**
LED Retrofit 7 W · 805 lm · 3000 K
pour variation

Rendement du luminaire en service : 62 %

Les données photométriques détaillées de toutes les lampes figurent dans les descriptifs techniques sur notre site.

Description du produit

Armature métallique, finition couleur blanc
Verre opale soufflé à la bouche, satiné mat, avec fermeture à baïonnette
2 trous de fixation ø 5,5 mm
Entraxe 240 mm
2 entrées de câble pour branchement en dérivation câble de raccordement jusqu'à ø 10,5 mm max. 3 × 1,5[□]
Bornier 2,5[□]
Raccordement à la terre
Douille E 27
Classe de protection I
Degré de protection IP 44
Protection contre les corps solides ≥ 1 mm et les projections d'eau
Résistance aux chocs mécaniques IK05
Protection contre les chocs mécaniques < 0,7 joules
⚡ – Sigle de sécurité
CE – Sigle de conformité
Poids: 2,8 kg

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Die Montage und Inbetriebnahme darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Montage

Netzanschlussleitung in das Leuchtenunterteil einführen. Bei Wandmontage Gebrauchslage beachten »Pfeil unten«. Leuchtenunterteil mit beiliegendem oder anderem geeigneten Befestigungsmaterial am Montagegrund befestigen. Dabei unbedingt beiliegende Dichtungen verwenden. Schutzleiterverbindung herstellen und elektrischen Anschluss an Klemme vornehmen. Lampen einsetzen. Der Gleitriegelverschluss ermöglicht eine sichere, erschütterungsfeste Montage des Glases auf dem Leuchtenunterteil. Glas so in das Leuchtenunterteil einsetzen, dass die Haltefedern in die Aussparungen des Glasrandes passen. Glas durch Rechtsdrehung bis zum Anschlag hin auf dem Leuchtenunterteil befestigen. Das Abnehmen des Glases erfolgt durch Linksdrehung.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten. Das Abnehmen des Glases erfolgt durch Linksdrehung. Leuchte und Glas reinigen. Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden. Lampe auswechseln. Der Gleitriegelverschluss ermöglicht eine sichere, erschütterungsfeste Montage des Glases auf der Armatur. Glas so auf die Armatur aufsetzen, dass die Haltefedern in die Aussparungen des Glasrandes passen. Glas durch Rechtsdrehung bis zum Anschlag hin auf der Armatur befestigen.

Safety

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. Installation and commissioning may only be carried out by a qualified electrician. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use or installation. If subsequent modifications are made to the luminaire, the person responsible for these modifications shall be considered the manufacturer.

Installation

Pass the mains supply cable through the base plate. Notice position of application »arrow down« when installed at the wall. Fix base of the luminaire with enclosed or any other suitable fixing material on to the mounting surface. It is imperative to use the enclosed gaskets. Make earth and electrical connection to the terminals. Insert lamps. The sliding-bolt closure provides a safe and vibration-resistant holding of glass. Place glass to the base plate and observe that the holding springbolts fit into the notches of the glass. Insert the opal glass into the luminaire base with sliding bolt glass closure and turn the glass clockwise until it is locked. To release the glass from the base plate, turn it counter-clockwise.

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation. To release the glass from the housing, turn it counter-clockwise. Clean luminaire and glass. Use only solvent-free cleansers. Change the lamp. The sliding-bolt closure provides a safe and vibration-resistant holding of glass. Place glass to the housing and observe that the holding springbolts fit into the notches of the glass. Turn the glass clockwise until it is locked.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. L'installation et la mise en service ne doivent être effectuées que par un électricien agréé. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Si des modifications sont apportées ultérieurement au luminaire, l'intervenant sera considéré comme étant le fabricant.

Installation

Introduire le câble d'alimentation dans le luminaire. Pour installation au mur veiller à la position d'utilisation »flèche en bas«. Fixer la platine du luminaire avec le matériel de fixation fourni ou tout autre matériel approprié. Utiliser dans tous les cas les joints fournis. Mettre à la terre et procéder au raccordement électrique à la borne. Installer les lampes. La fermeture à baïonnette nous rend la possibilité d'une fixation du verre assez sûr et bien protégé contre des vibrations. Placer le verre dans la platine du luminaire de façon que les ressorts de retenue vont bien dans les encoches dans le bord du verre. Pour fixer le verre sûrement tourner le vers la droite jusqu'à l'arrêt. L'enlèvement du verre est pratiqué en le tournant vers la gauche.

Changement de lampe · Entretien

Débrancher l'installation. L'enlèvement du verre est pratiqué en le tournant vers la gauche. Nettoyer le luminaire et le verre. N'utiliser que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant. Changer la lampe. La fermeture à baïonnette nous rend la possibilité d'une fixation du verre assez sûr et bien protégé contre des vibrations. Placer le verre sur l'armature de façon que les ressorts de retenue vont bien dans les encoches dans le bord du verre. Pour fixer le verre sûrement tourner le vers la droite jusqu'à l'arrêt.

Ersatzteile		Spares		Pièces de rechange	
Ersatzglas	11 002 771 .0R G	Spare glass	11 002 771 .0R G	Verre de rechange	11 002 771 .0R G
LED-Leuchtmittel 2700 K	13 548	LED lamp 2700 K	13 548	Lampe LED 2700 K	13 548
LED-Leuchtmittel 3000 K	13 586	LED lamp 3000 K	13 586	Lampe LED 3000 K	13 586
Fassung	63 000 355	Lampholder	63 000 355	Douille	63 000 355
Reflektor	76 000 678	Reflector	76 000 678	Réflecteur	76 000 678